



UN Biodiversity Lab 2.0

Guía del usuario de la plataforma pública

Febrero de 2021



Convention on
Biological Diversity



Impact
Observatory



UN
environment
United Nations
Environment Programme

UN
environment
United Nations
Environment Programme

WCMC



Índice de contenidos

Esta guía de usuario descargable ha sido desarrollada para guiarte a través de las herramientas y funciones clave del UN Biodiversity Lab. Si tiene más preguntas, visite nuestra [página de soporte](#) o póngase en contacto con nosotros en support@unbiodiversitylab.org.

Iniciar sesión y registrarse	3
¿Cómo me registro o inicio de sesión?	3
¿Cómo puedo administrar mi cuenta?	4
¿Cómo puedo navegar entre el sitio web del UN Biodiversity Lab y la aplicación de datos?	5
¿Cómo puedo cambiar el idioma?	6
Vista del mapa Básica	7
¿Cómo puedo ajustar la vista del mapa?	7
¿Cómo puedo añadir/eliminar etiquetas de lugares, carreteras y vista de satélite del mapa base?	8
Métricas dinámicas para su país	9
¿Cómo puedo encontrar mi país?	9
¿Qué métricas dinámicas están disponibles para mi país?	10
Datos adicionales de su país	14
¿Cómo puedo encontrar capas de datos adicionales para mi país?	14
¿Cómo puedo encontrar más información sobre cada capa?	15
¿Cómo puedo personalizar las vistas de las capas?	16
¿Qué opciones tengo para visualizar las capas de las series temporales?	17
Compartir y explorar datos	18
¿Cómo puedo compartir una capa de datos?	18
¿Cómo se recortan y exportan las capas?	18
¿Cómo se descargan las capas de datos globales sin recortar?	20
¿Cómo hago un mapa para incluirlo en informes y productos de comunicación?	21
Preguntas adicionales	22
¿Cómo puedo sugerir que se incluyan más datos en el UN Biodiversity Lab?	22
¿Qué son los espacios de trabajo privados? ¿Cómo puedo solicitar un espacio de trabajo privado?	22
¿Y si mi pregunta no tiene respuesta?	22

Iniciar sesión y registrarse

¿Cómo me registro o inicio de sesión?

Antes de empezar a explorar los datos, regístrate en el UN Biodiversity Lab.

1. Haga clic en la página de "datos" del sitio web del UN Biodiversity Lab, y luego seleccione el botón de inicio para acceder a la aplicación de datos.
2. Una vez que se haya cargado, seleccione el ícono de cuenta en la esquina superior derecha y elija "registrarse". Introduzca su correo electrónico, nombre, país e institución (opcional) y establezca su contraseña para registrarse.
3. Recibirá un correo electrónico en pocos minutos. Siga las instrucciones de este correo electrónico para verificar su cuenta.
4. Una vez que su cuenta esté verificada, podrá iniciar sesión con su dirección de correo electrónico y su contraseña cada vez que acceda a la plataforma.
5. Puede cerrar la sesión en cualquier momento haciendo clic en su ícono de usuario y seleccionando Cerrar sesión.

UNBiodiversity Lab

Log In Sign Up

yours@example.com

your password

first name

last name

By signing up, you agree to our [terms of service](#) and [privacy policy](#).

SIGN UP

Verify Your Email

Please follow the instructions in the message sent to your email account to complete the sign up process. You will be able to see content when an owner assigns you to an organization.

LOGOUT

SEND EMAIL VERIFICATION LINK

UNBiodiversity Lab

Sign In Sign Up

yours@example.com

your password

Forgot password?

SIGN IN

Iniciar sesión y registrarse

¿Cómo puedo administrar mi cuenta?

Una vez registrado en el UN Biodiversity Lab, podrá administrar su cuenta, incluyendo la edición de su nombre de usuario, correo electrónico, contraseña, país e institución. También podrá ver y editar los espacios de trabajo privados a los que pertenece.

Para administrar su cuenta:

1. Pulse en el icono de la cuenta con sus iniciales en la parte superior derecha, y luego pulse en perfil.
2. Haga clic en el ícono de edición para editar su nombre de usuario, correo electrónico, país e institución.
3. Para restablecer su contraseña, haga clic en ENVIAR CORREO ELECTRÓNICO DE RESTABLECIMIENTO, luego siga las instrucciones del correo electrónico.
4. Para abandonar cualquiera de los espacios de trabajo privados a los que pertenece, haga clic en editar y luego en abandonar el espacio de trabajo. Guarde sus cambios.
5. Si esta cuenta ya no está en uso, puede hacer clic en ELIMINAR SU CUENTA y en la parte inferior de esta página. Después de eliminar la cuenta, tendrá que registrarse de nuevo para obtener privilegios de usuario registrado en el UN Biodiversity Lab.
6. Después de guardar sus cambios, haga clic en VOLVER A LA VISTA DEL MAPA.

The screenshot displays the 'GESTIONA TU CUENTA' (Manage Your Account) page. At the top left is the UNBiodiversity Lab logo. To its right is a red-bordered 'VOLVER A LA VISTA DE MAPA' (Return to Map View) button. In the top right corner is a user icon with 'sk' initials, also enclosed in a red box. The main content area is titled 'GESTIONA TU CUENTA'. It contains several input fields with 'EDITAR' (Edit) buttons to their right. The first two fields are 'Nombre' (Name) with 'Syrga Kanatbek kyz' and 'Email' with '@brandeis.edu'. Below these is a 'Restablecimiento De Contraseña' (Password Recovery) section with a note about receiving an email and a red-bordered 'ENVIAR CORREO ELECTRÓNICO DE RESTABLECIMIENTO' (Send Password Recovery Email) button. Further down are fields for 'País O Región' (Country/Region) with 'United States of America' and 'Institución' (Institution) with 'UNDP'. The next section, 'Estructuras De Trabajo' (Workspaces), lists 'Nombre Del Espacio De Trabajo' (Workspace Name) as 'UNBL' and 'User Test A', and 'Papel' (Role) as 'Viewer' and 'Editor'. At the bottom is an 'Acceso A La Cuenta' (Access to Account) section with a red-bordered 'BORRAR TU CUENTA' (Delete Account) button. The entire page has a dark background with light-colored text and buttons.

Iniciar sesión y registrarse

¿Cómo puedo navegar entre el sitio web del UN Biodiversity Lab y la aplicación de datos?

Navegar entre las dos páginas es sencillo.

1. Para volver al sitio web del UN Biodiversity Lab desde la aplicación de datos, haga clic en la opción de vista de mapa y elija la opción de inicio en la parte superior derecha del panel.
2. Para acceder a la aplicación de datos desde el sitio web del UN Biodiversity Lab, haga clic en Datos.

The image contains two screenshots of the UN Biodiversity Lab interface. The top screenshot shows the 'VISTA DEL MAPA' (Map View) page. On the left, there's a sidebar with a red box around the 'Home' link under the 'LUCHAR' section. Below it are sections for 'ACERCA DE' (About) and 'SOPORTE' (Support). The main area is a world map showing various environmental data layers. The bottom screenshot shows the 'Datos' (Data) page, which features a large image of Earth from space on the left. At the top, there's a navigation bar with links: 'Inicio', 'Nosotros', 'Datos' (which has a red box around it), 'Soporte', 'Recursos', 'Mapas de esperanza', and 'Español'. To the right of the navigation, the text 'UN Biodiversity Lab' is displayed, followed by a subtitle: 'Proporcionar a los responsables de la toma de decisiones los mejores datos espaciales disponibles para situar la naturaleza en el centro del desarrollo sostenible.' A 'Más información' button is also visible.

Iniciar sesión y registrarse

¿Cómo puedo cambiar el idioma?

El UN Biodiversity Lab está actualmente disponible en inglés, francés, español, portugués y ruso. El idioma por defecto es el inglés. Para cambiar el idioma, haga clic en el ícono de la cuenta en la esquina derecha del mapa y vuelva a hacer clic para seleccionar el idioma que prefiera en el menú desplegable. Puede cambiar el idioma en el sitio web del UN Biodiversity Lab o en la aplicación de datos.



Vista del mapa Básica

¿Cómo puedo ajustar la vista del mapa?

Hay varias funciones que pueden ayudarle a navegar por la pantalla del mapa. Entre ellas se encuentran:

1. Mover el mapa: Utilice el ratón para arrastrar la parte del mapa que desea ver al centro de la pantalla.
2. Acercar/alejar el mapa: Haga clic en los iconos +/- situados en la parte inferior derecha del mapa.
3. Centrar lugar: Haga clic en el botón de centrar lugar situado encima de +/- . Esto volverá a centrar el mapa sobre el lugar seleccionado.
4. Ocultar la barra de menú de la izquierda: Haga clic en la flecha de la parte superior del menú izquierdo para contraer el panel de capas y obtener una vista más amplia del mapa. Haga clic de nuevo para expandir el panel.

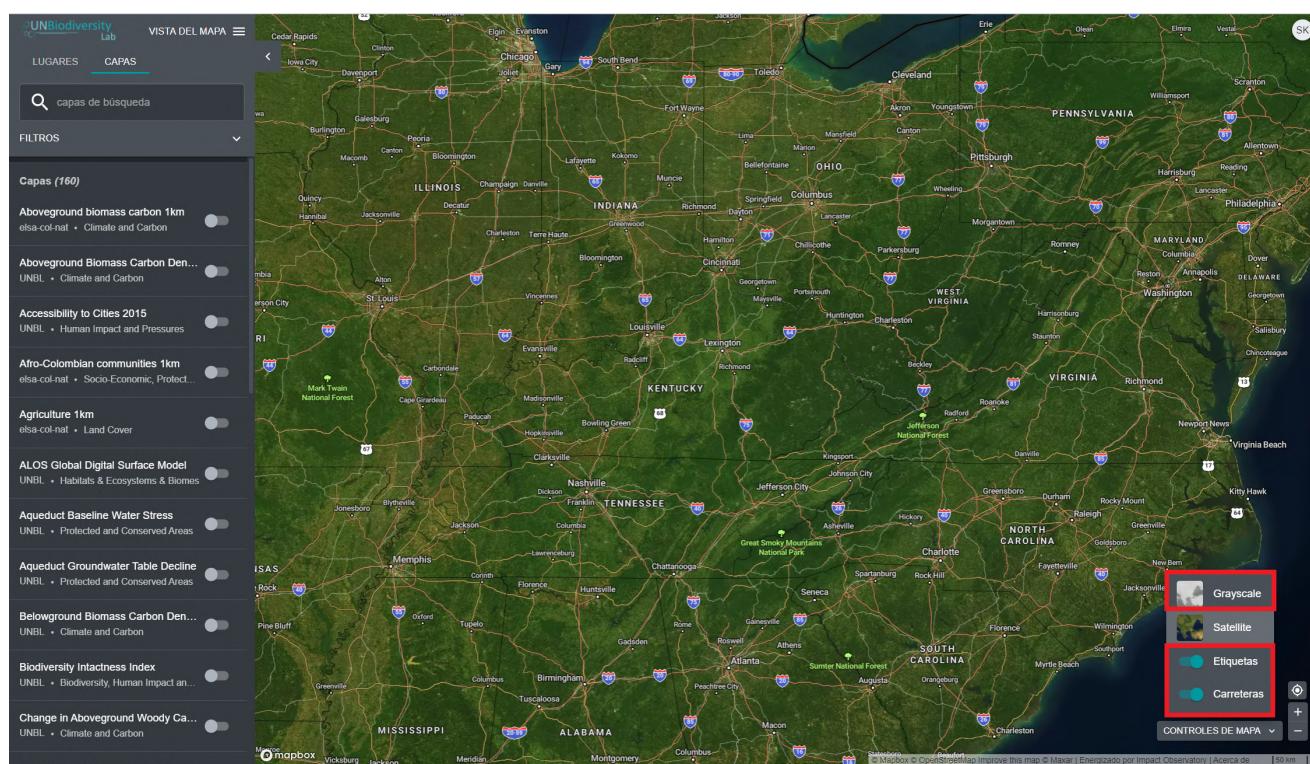


Vista del mapa Básica

¿Cómo puedo añadir/eliminar etiquetas de lugares, carreteras y vista de satélite del mapa base?

Hay varias opciones para personalizar el mapa base. Entre ellas se encuentran:

1. Etiquetas: Las etiquetas muestran el nombre de los lugares, incluyendo países, estados, ciudades y puntos de referencia representativos. Haga clic en el botón de encendido para activar las etiquetas, y en el de apagado para ocultarlas.
2. Carreteras: Haga clic en la palanca para mostrar las carreteras; desactívela para ocultarlas.
3. Fondo del mapa: Ofrecemos opciones de escala de grises y de satélite para el fondo del mapa. Para alternar entre estas opciones, haga clic en la ventana pequeña situada en la parte inferior derecha de la pantalla



Métricas dinámicas para su país

¿Cómo puedo encontrar mi país?

El UN Biodiversity Lab puede ayudarle a navegar a un área específica de interés y acceder a conjuntos de datos y métricas dinámicas para esta área. En nuestra plataforma pública, las áreas de interés incluyen países, jurisdicciones y determinadas áreas transfronterizas. Para buscar un área de interés, puede:

- Hacer clic en el ícono LUGARES, escribir el nombre del país o la jurisdicción que desea ver en el cuadro de búsqueda y seleccionar el resultado deseado en la lista de resultados de la búsqueda.

O

- Hacer clic en el ícono de LUGARES, hacer clic para ampliar el cuadro de filtros y seleccionar el filtro que le interese.

The screenshot shows the UN Biodiversity Lab platform. On the left, there is a sidebar with the following sections:

- LUGARES** (highlighted with a red box)
- CAPAS**
- buscar lugares** (search bar)
- FILTROS** (highlighted with a red box)
 - Clara (1) ^
 - Biome (0) Collection (0)
 - Country (241) Jurisdiction (11)
 - Protected Area (0) Species Area (0)
- RESULTADOS DE LA BÚSQUEDA** (highlighted with a red box)
 - Afghanistan
 - Country
 - Albania
 - Country
 - Algeria
 - Country
 - American Samoa
 - Country
 - Andorra
 - Country
 - Angola
 - Country
 - Anguilla
 - Country

The main area features a world map with country boundaries. The map is labeled with various oceans and seas: North Atlantic Ocean, South Atlantic Ocean, Arabian Sea, Indian Ocean, and Pacific Ocean. Numerous countries are labeled, including Iceland, Sweden, Norway, Finland, Estonia, Latvia, Denmark, Poland, Czechia, Slovakia, Hungary, Austria, Slovenia, Croatia, Montenegro, Serbia, Bosnia and Herzegovina, North Macedonia, Greece, Turkey, Georgia, Armenia, Azerbaijan, Iran, Turkmenistan, Kazakhstan, Mongolia, Russia, China, India, Bangladesh, Nepal, Bhutan, Sri Lanka, Maldives, Thailand, Laos, Vietnam, Philippines, Indonesia, Malaysia, Brunei, Singapore, and many others across Africa, Europe, and Asia.

At the bottom right of the map, there are controls for zooming (+/-), a satellite view icon, and a "SATELLITE" button. At the very bottom of the page, there is a footer with links: © Mapbox © OpenStreetMap Improve this map | Powered by Resource Watch | About.

Métricas dinámicas para su país

¿Qué métricas dinámicas están disponibles para mi país?

El UN Biodiversity Lab ofrece métricas de un vistazo basadas en los mejores conjuntos de datos espaciales mundiales disponibles. Estas métricas pueden utilizarse para informar sobre el estado de la naturaleza y el desarrollo humano en su país. Las métricas disponibles incluyen:

- Pérdida de cobertura arbórea (2001-2018)
- Índice de integridad de la biodiversidad (2015)
- Índice de vegetación mejorado (2000-2019): Este índice puede cuantificar el verdor de la vegetación y reflejar indirectamente la productividad y la calidad de la misma, existen aplicaciones de estos datos en seguimiento de pastizales, predicción de producción primaria y biomasa, evaluación de la degradación, etc.
- Cobertura terrestre global (2015)
- Actividad mensual de los incendios(2018)
- Áreas protegidas (2019)
- Densidad de carbono terrestre (2010)
- Huella humana terrestre (1993 y 2009)

Para saber más sobre los conjuntos de datos subyacentes a cada una de estas métricas y cómo pueden utilizarse para el seguimiento y la elaboración de informes, consulte el cuadro 1.

Nombre del widget	¿Qué métrica calcula este widget?	¿Qué conjunto de datos se utiliza para calcular esta métrica?	¿Cómo se puede utilizar esto para el control?
Pérdida anual de cobertura arbórea acumulada	Kilómetros cuadrados de pérdida de cobertura arbórea por año dentro de la localidad; % de disminución desde el año 2000 dentro de la localidad	Esta métrica se deriva del conjunto de datos de Pérdida Anual Acumulada de Cobertura Arbórea de Global Forest Watch (UMD), con una resolución de 30 m, desde el año 2000 hasta 2019.	Esta información puede ayudar a controlar cuándo y dónde se está produciendo la deforestación, así como si está aumentando o disminuyendo en su área de interés.
Índice de integridad de la biodiversidad	Porcentaje dentro de la ubicación que está muy poco intacto (0-20%), poco intacto (20-40%), medio intacto (40-60%), alto intacto (60-80% intacto) y muy alto intacto (80-100%)	Esta métrica se deriva del conjunto de datos del Índice de Intactitud de la Biodiversidad (PNUMA-WCMC, NHML), con una resolución de 1 km, del año 2015.	Esta información ilustra si el hábitat está más intacto o menos intacto, lo que afecta a la biodiversidad en el área de interés. Puede dar una idea de la destrucción, fragmentación o restauración del hábitat.
Cubierta terrestre global (ESA)	Porcentaje de cada clasificación de la cubierta terrestre representada en el lugar	Esta métrica se deriva del conjunto de datos Global Land Cover (ESA), con una resolución de 300 m, del año 2015.	Esta información puede utilizarse para supervisar los cambios en la cobertura del suelo de un año a otro.

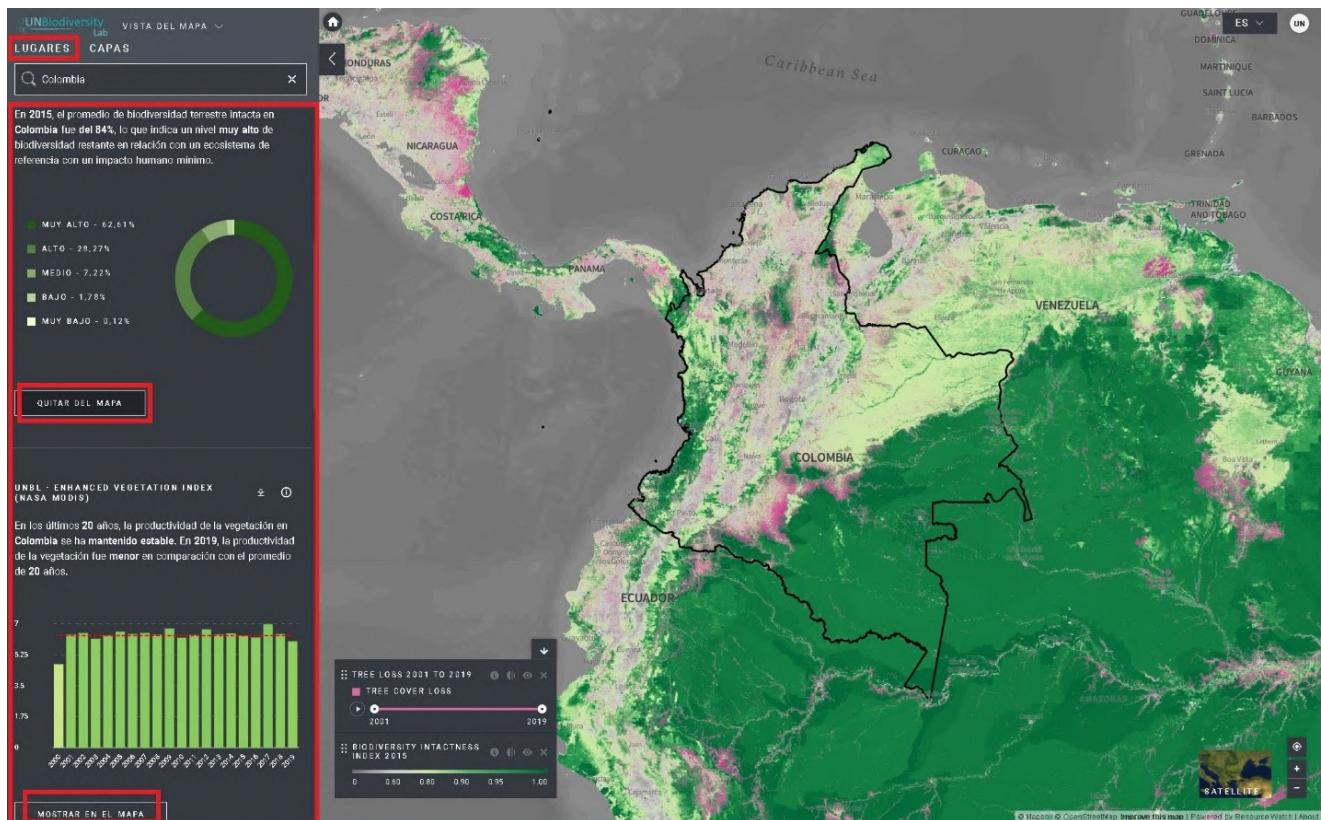
Métricas dinámicas para su país

Nombre del widget	¿Qué métrica calcula este widget?	¿Qué conjunto de datos se utiliza para calcular esta métrica?	¿Cómo se puede utilizar esto para el control?
Actividad mensual de los incendios	Kilómetros cuadrados de superficie quemada dentro de la localidad; cantidad de semanas con una cantidad "inusualmente alta"	Esta métrica se deriva del producto de datos de la versión 6 del MODIS de la NASA sobre el área quemada, con una resolución de 500 m, desde el año 2001 hasta el 2020.	La actividad mensual de los incendios puede analizarse para controlar las tendencias estacionales de los incendios e informar sobre el aumento o la disminución de los incendios provocados por el hombre.
Áreas protegidas (WDPA)	km ² de área protegida dentro de la ubicación	Esta métrica se deriva de la información sobre áreas protegidas proporcionada por los gobiernos nacionales a la Base de Datos Mundial sobre Áreas Protegidas (IUCN, PNUMA-WCMC).	La WDPA se actualiza mensualmente y puede utilizarse para supervisar los cambios en las zonas legalmente protegidas o, junto con otros conjuntos de datos, para supervisar la actividad dentro y alrededor de las zonas protegidas.
Densidad de carbono terrestre	Suma del carbono total en el lugar; media de esta cifra por km ² ; proporción de esta cifra de biomasa y/o suelo	Esta métrica se deriva del conjunto de datos de Densidad de Carbono Terrestre (NatureMap, PNUMA-WCMC), con una resolución de 300 m, del año 2010.	Una serie temporal de este conjunto de datos permite el seguimiento del carbono almacenado a través de soluciones basadas en la naturaleza (vegetación y suelo).
Huella humana terrestre	Puntuación media dentro de la ubicación calculada para 1993 y 2009; diferencia de las medias anteriores	Esta métrica se deriva de la Huella Humana Terrestre (WCS, UNBC) de los años 1993 y 2009.	El conjunto de datos de la Huella Humana puede utilizarse para supervisar el impacto del desarrollo y de la infraestructura humana, en los entornos circundantes y en las áreas de interés.
Índice de vegetación mejorado	Productividad de la vegetación acumulada en un lugar determinado por año	Esta métrica se deriva del conjunto de datos del Índice de Vegetación Mejorado (EVI) (MODIS de la NASA), que mide la productividad anual acumulada de la vegetación desde 2000 hasta 2019.	El EVI puede utilizarse para supervisar la salud de la vegetación en una zona como indicador de diversas condiciones anormales, como la sequía y los cambios en el uso del suelo.

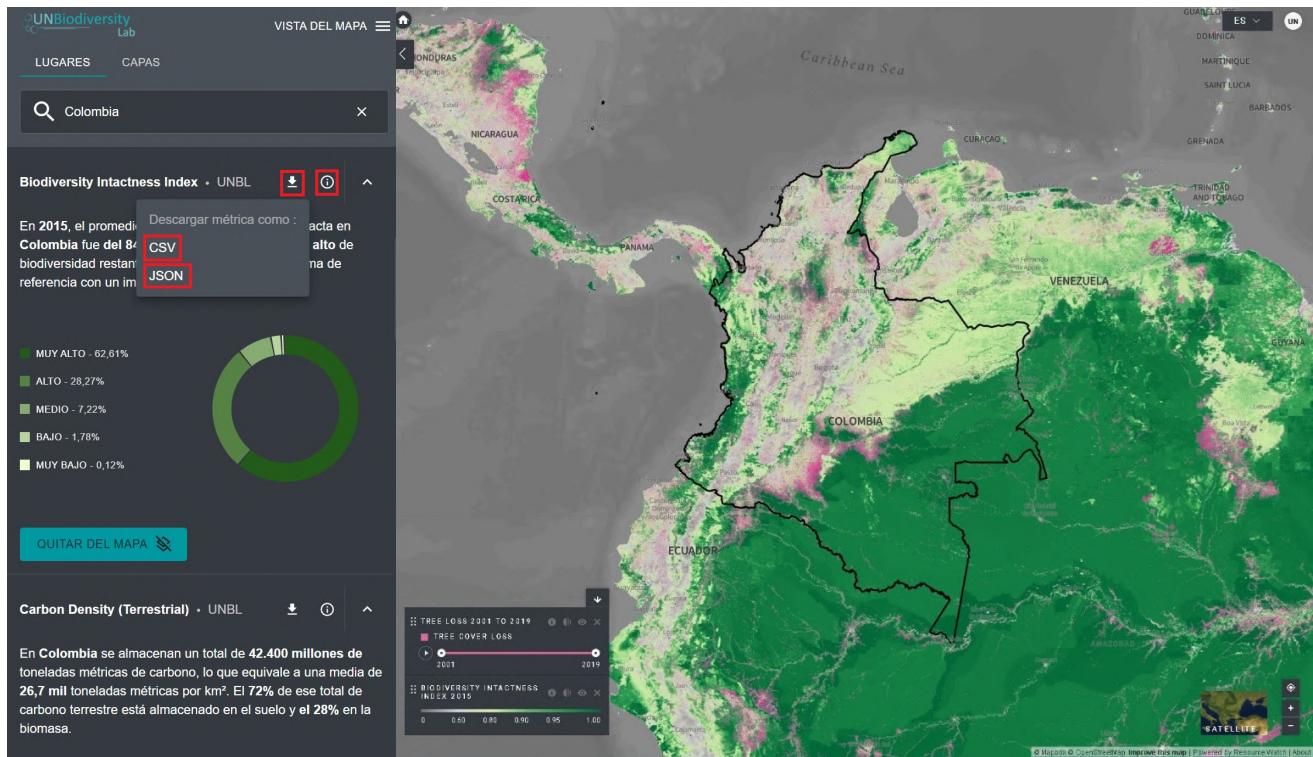
Métricas dinámicas para su país

Para ver las métricas en el UN Biodiversity Lab:

1. Seleccione un área de interés.
2. Revise las métricas en el panel izquierdo.
3. Haga clic en el ícono MOSTRAR EN EL MAPA si desea ver esta capa en el mapa.
4. Haga clic en el ícono REMOVER DEL MAPA o en el ícono de eliminar la capa en la leyenda para borrar la pantalla.
5. Haga clic en el ícono  para ver la información de la capa, las páginas de información proporcionan una breve descripción de los datos, un documento relacionado para leer y enlaces de fuentes.
6. Para descargar los datos resumidos de la métrica en formato .csv o .json, haga clic en el ícono de la flecha  También puede descargar los datos desde los enlaces de origen en las páginas de información de las capas.



Métricas dinámicas para su país

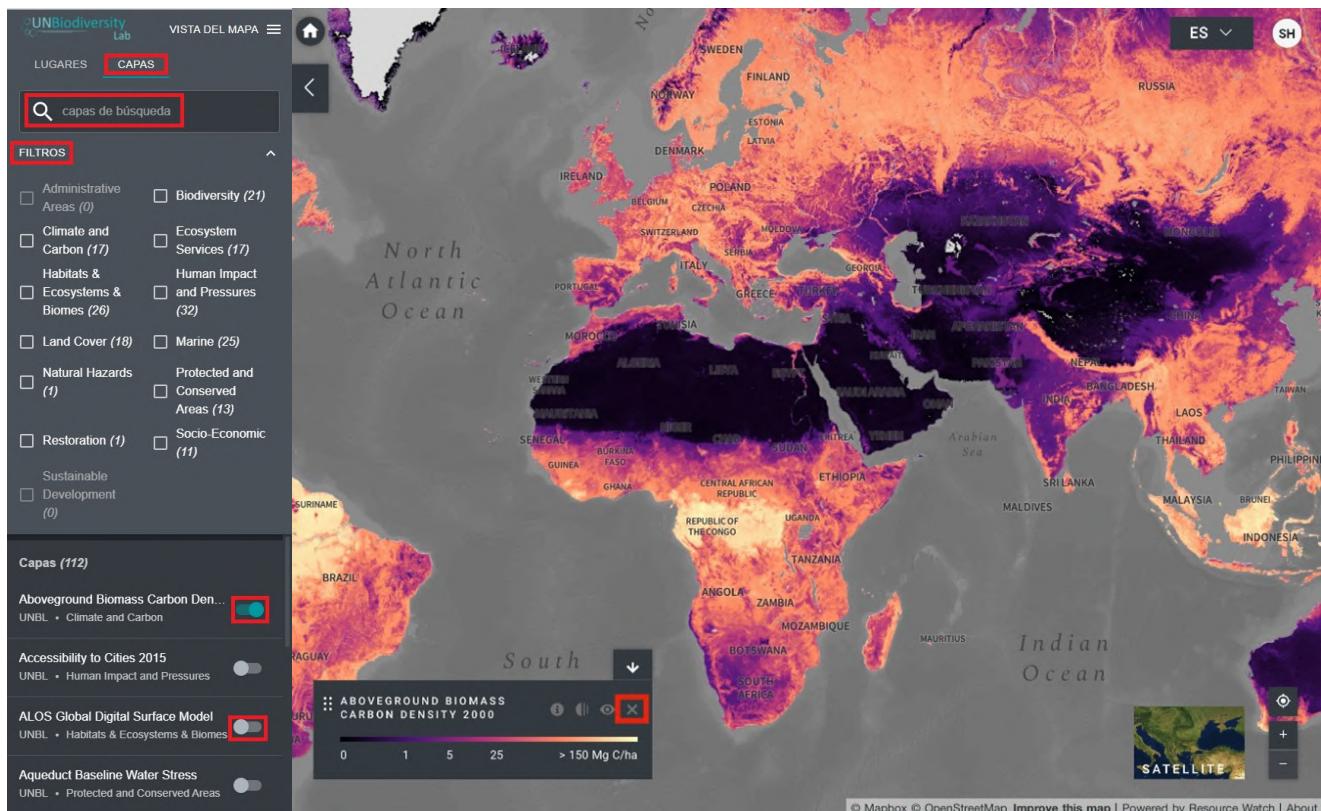


Datos adicionales de su país

¿Cómo puedo encontrar capas de datos adicionales para mi país?

Las capas de datos del UN Biodiversity Lab incluyen los mejores conjuntos de datos mundiales disponibles relacionados con la naturaleza y el desarrollo sostenible, desde la biodiversidad hasta los servicios de los ecosistemas y los datos socioeconómicos. Puede ver estas capas globalmente o por un área de interés.

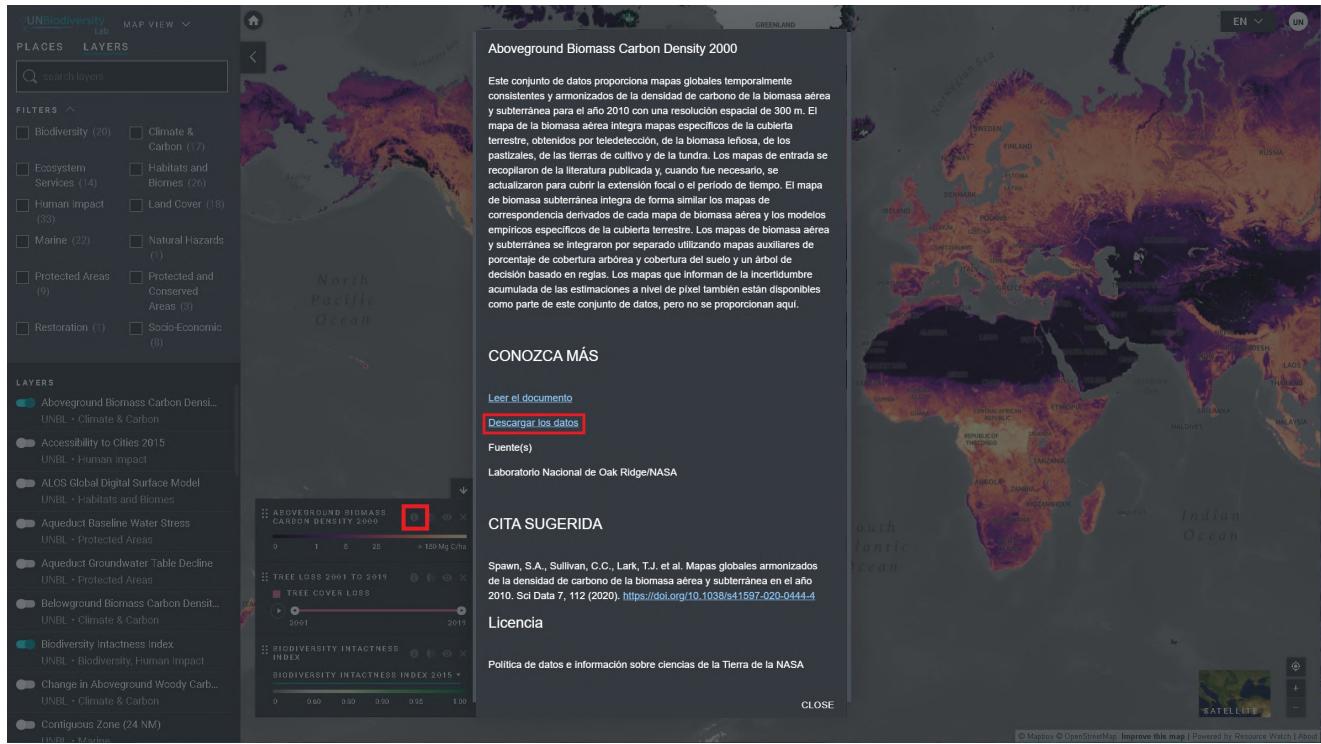
1. Navegue hasta su área de interés, si lo prefiere. También puede permanecer en la vista global.
2. Haga clic en el ícono de las CAPAS.
3. Para buscar una capa, puede:
 - a. Escriba el nombre de la capa que desea ver en el cuadro de búsqueda y seleccione el resultado deseado en la lista de capas.
 - b. Haga clic para ampliar el cuadro de filtros, y seleccione el filtro que le interese. A continuación, puede seleccionar el lugar deseado en la lista de resultados de la búsqueda.
4. Haga clic en el interruptor a la izquierda del nombre de la capa para cargar esta capa en el mapa.
5. Haga clic de nuevo en el interruptor o en el ícono X de la información de la capa para eliminar esta capa.



Datos adicionales de su país

¿Cómo puedo encontrar más información sobre cada capa?

1. Seleccione la capa y cárguela en el mapa.
2. En la esquina izquierda del mapa, habrá una leyenda que muestra el nombre y la simbología de las capas de datos en el mapa.
3. Haga clic en el ícono i para ver la información de la capa. La información proporciona una descripción de la capa, la organización de la fuente, las citas y los enlaces para descargar los datos.

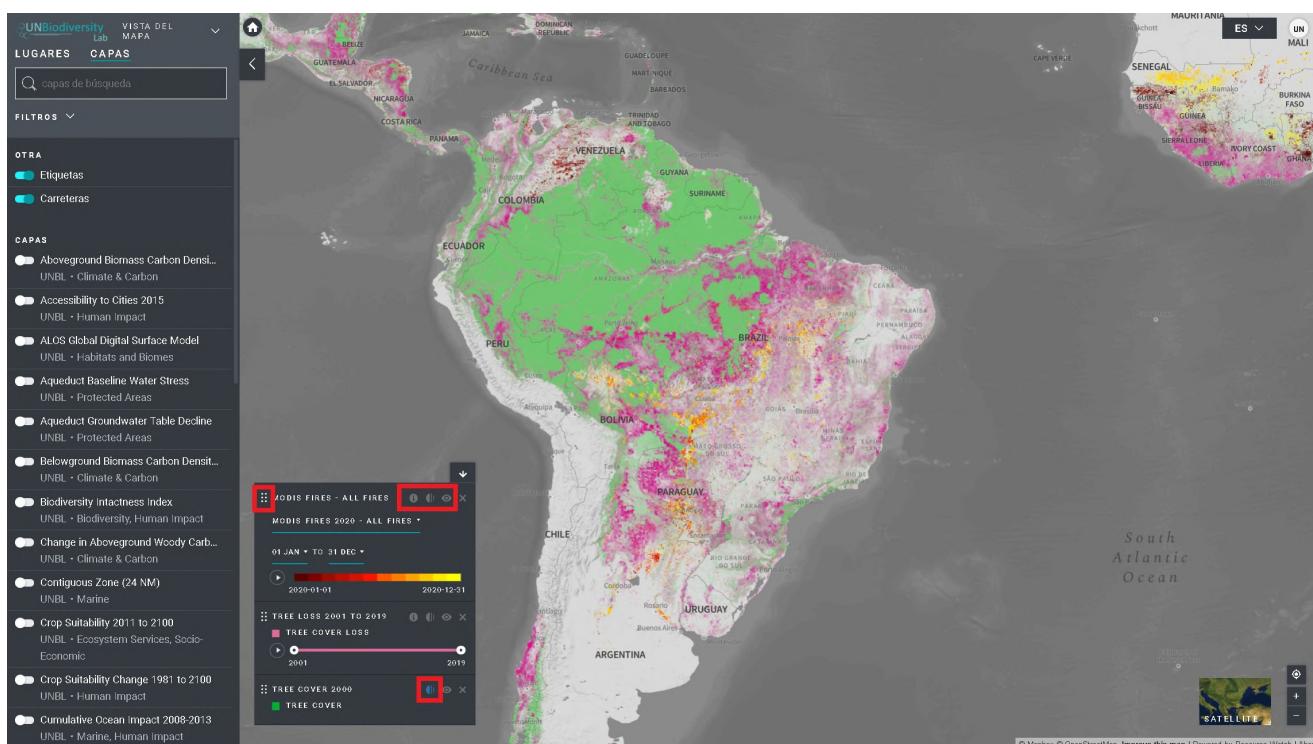


Datos adicionales de su país

¿Cómo puedo personalizar las vistas de las capas?

Al seleccionar varias capas, puede personalizar el mapa ajustando su orden de superposición y su opacidad:

1. Para cambiar el orden de superposición, haga clic en el icono  a la izquierda del nombre de la capa en la leyenda y mueva el icono hacia arriba o hacia abajo, según se prefiera. La capa superior de la leyenda será la capa superior del mapa.
2. Para cambiar la opacidad, haga clic en el icono  . La reducción de la opacidad aumenta la transparencia de la capa. Por ejemplo, para visualizar tanto la pérdida de cobertura arbórea como las áreas protegidas, puede colocar la capa de pérdida de cobertura arbórea sobre la capa de áreas protegidas y ajustar la opacidad de las áreas protegidas al 60%. Esto crea un mapa que muestra la pérdida de cobertura arbórea dentro de las áreas protegidas, así como la pérdida global en todo el país
3. Para ocultar temporalmente una capa en el mapa, haga clic en el icono  . Para que vuelva a ser visible, haga clic en el icono .



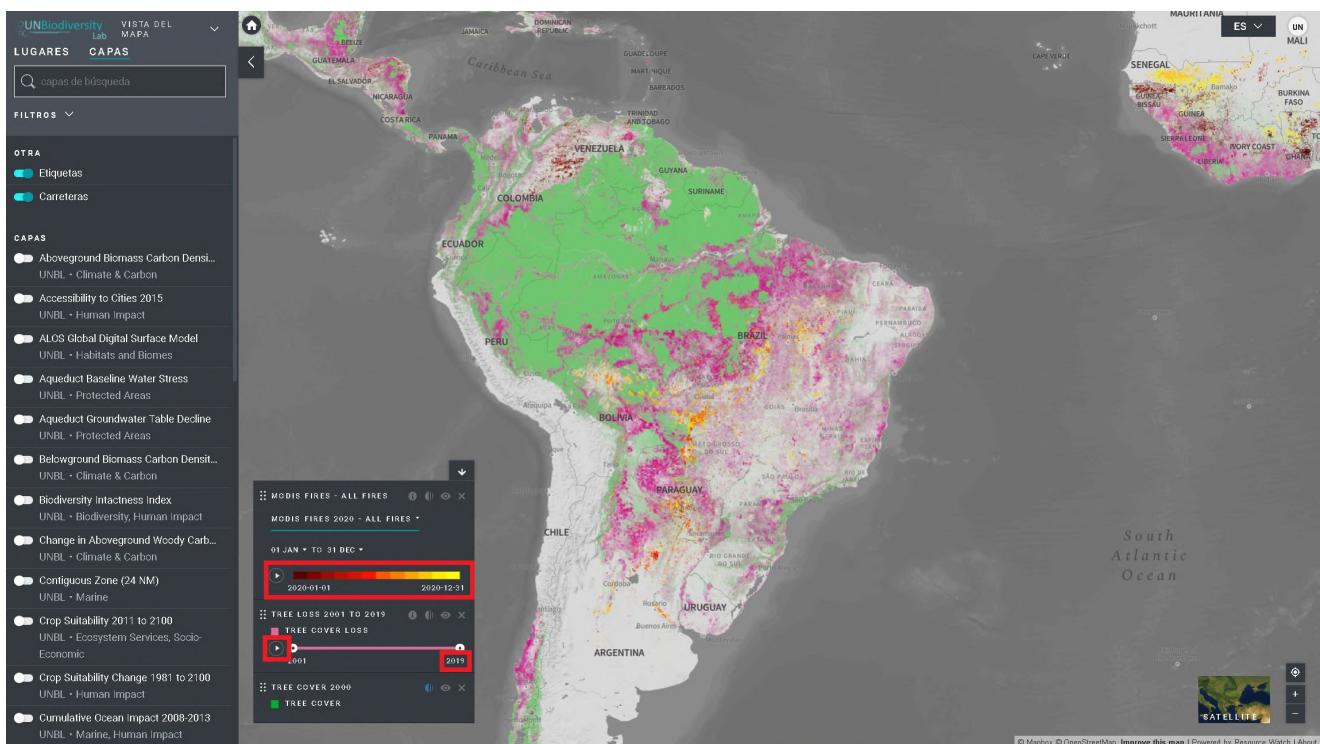
Datos adicionales de su país

¿Qué opciones tengo para visualizar las capas de las series temporales?

UN Biodiversity Lab proporciona acceso a capas que muestran los cambios a lo largo del tiempo. Algunas capas de series temporales se visualizan a lo largo de varios años con animación, otras pueden visualizarse por año específico a través del menú desplegable, y algunas son una combinación de ambas con la capacidad de visualizar animaciones de años concretos que pueden elegirse en el menú desplegable.

Para visualizar las capas de las series temporales:

1. Revise nuestra [lista de datos](#) para confirmar qué capas están disponibles como series temporales.
2. Seleccione la capa de interés.
3. Personalice en base a las opciones disponibles
 - a. Sólo animación: Haga clic en el ícono de reproducción de la izquierda para ver la animación de los cambios en este periodo de tiempo.
 - b. Sólo año específico: Seleccione el tiempo (año, mes o fecha) que desea mostrar en el mapa haciendo clic en la barra de la línea de tiempo.
 - c. Animación personalizada: Seleccione el rango de tiempo (año, mes o fecha) que desea mostrar en el mapa haciendo clic en la barra de la línea de tiempo. Haga clic en el ícono de reproducción de la izquierda para ver la animación de los cambios en este periodo de tiempo.



Compartir y explorar datos

¿Cómo puedo compartir una capa de datos?

Compartir capas de datos es fácil. Para hacerlo:

1. Active la(s) capa(s) de interés en su visor de mapas.
2. Copie la URL que aparece en su navegador.
3. Comparta. Cualquier capa de datos en nuestra plataforma pública será accesible por cualquier persona, independientemente de que sea un usuario registrado.

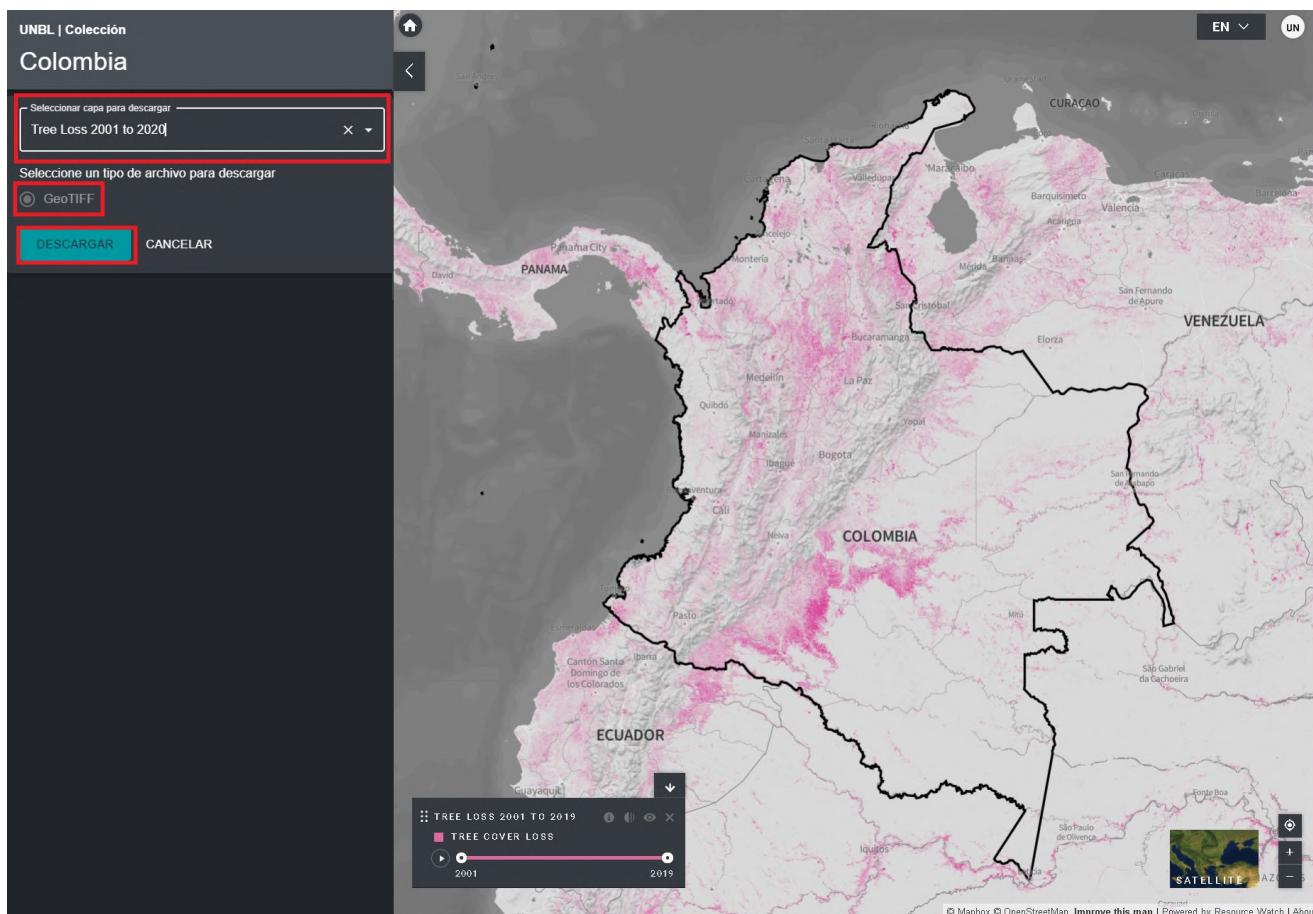
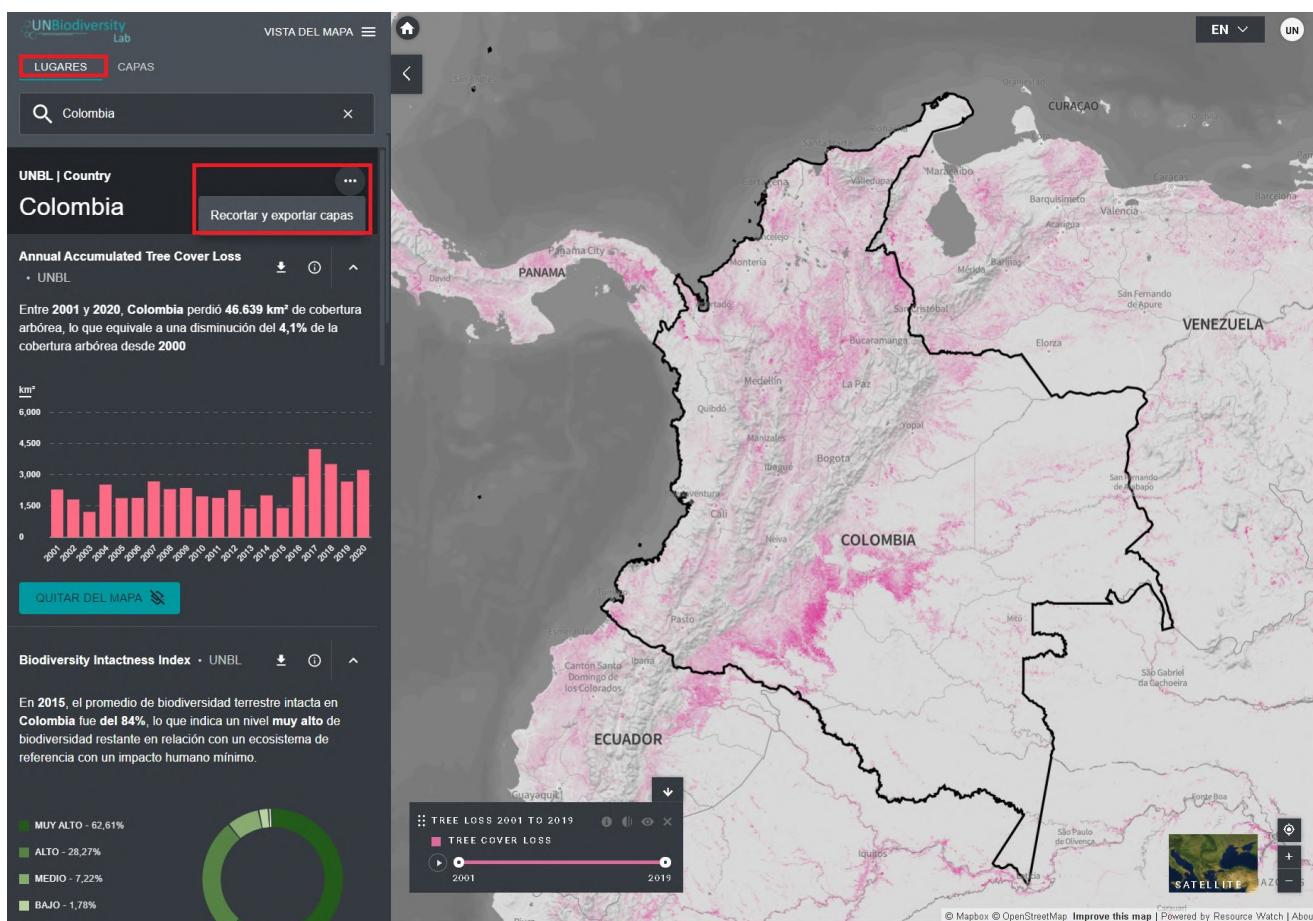
¿Cómo se recortan y exportan las capas?

Los usuarios registrados en el UN Biodiversity Lab pueden recortar las capas rasterizadas de un área de interés y descargarlas para utilizarlas en un software SIG sin conexión. Esta función permite a los usuarios acceder a los datos subyacentes evitando el ancho de banda y el almacenamiento necesarios para descargar y trabajar con un conjunto de datos global.

Para recortar una capa en su área de interés y descargarla:

1. Haga clic en el ícono LUGARES y seleccione sus lugares de interés.
2. Haga clic en el ícono ... a la derecha del nombre del país, y haga clic en Recortar y Exportar capas.
3. Escriba el nombre o seleccione los datos que desea descargar. Si los datos contienen capas de varios años, seleccione el año que desea descargar.
4. Haga clic en descargar.
 - a. La fuente de datos seleccionada se recortará en el cuadro delimitador alrededor del país.
 - b. Se añade un pequeño búfer al cuadro delimitador, que ampliará ligeramente el área del ráster recortado. Esto ayuda a garantizar que cualquier incongruencia entre el límite nacional utilizado en el UNBL y el archivo oficial de límites nacionales que se deseé utilizar no provoque la pérdida de datos. Esto supone que las diferencias son potencialmente pequeñas. Si no es el caso, póngase en contacto con nosotros en support@unbiodiversitylab.org para obtener ayuda.
 - c. Nota: estos son los datos en bruto y no incluyen información de estilo.
5. Acceda al archivo comprimido .zip descargado en su carpeta de descargas una vez finalizada la descarga.
6. Los datos descargados pueden abrirse en cualquier software SIG para su posterior análisis.

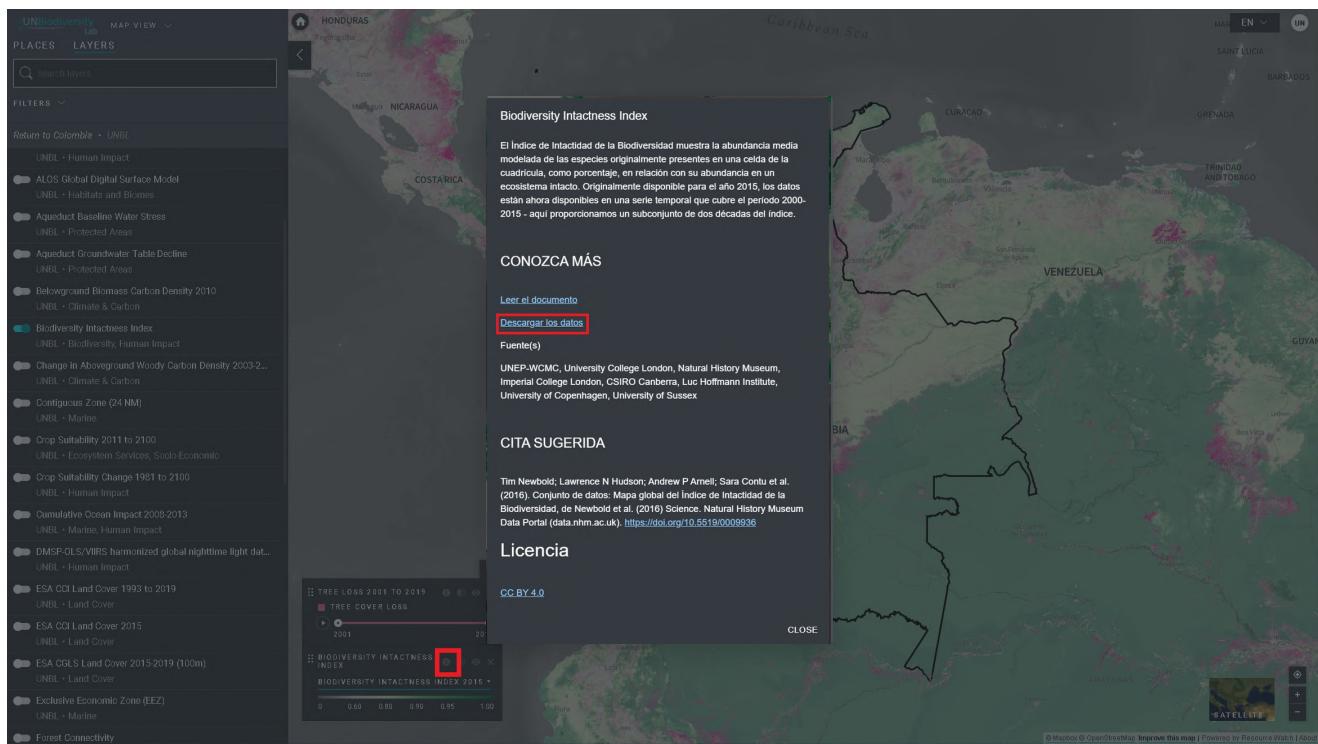
Compartir y explorar datos



Compartir y explorar datos

¿Cómo se descargan las capas de datos globales sin recortar?

1. Seleccione la capa de interés.
2. Haga clic en el ícono de información de la capa.
3. Haga clic en el enlace bajo CONOZCA MÁS para descargar los datos desde su fuente original.
4. Si tiene algún problema para acceder a los datos, póngase en contacto con support@unbiodiversitylab.org para obtener más ayuda.



Compartir y explorar datos

¿Cómo hago un mapa para incluirlo en informes y productos de comunicación?

1. Personalice la vista de las capas seleccionadas, según lo deseé.
2. Utilice la función de captura de pantalla de su ordenador para capturar el mapa.
3. Para su inclusión en informes o publicaciones formales, asegúrese de que cumple las normas cartográficas:
 - Los mapas deben ser claros y concisos.
 - El texto importante de los mapas debe ser claro y legible (por ejemplo, ciudades, nombres de lugares, elementos de la leyenda, etc.).
 - El mapa debe incluir elementos cartográficos básicos, entre ellos: una leyenda de las capas de datos relevantes y una barra de escala.
 - El mapa debe proporcionar la(s) atribución(es) correcta(s) y la(s) cita(s) de la(s) fuente(s) de datos utilizada(s) en su creación, ya sea en el propio mapa o en una leyenda que describa el mapa, por ejemplo:

Ejemplo (si está dentro del mapa)

Fuentes: Sanderman, et al., 2018; UNEP-WCMC y UICN, 2021.

Ejemplo (si está en un pie de foto)

La figura 2 muestra el carbono orgánico del suelo estimado presente en los manglares (de Sanderman, et al., 2018) dentro de las áreas protegidas de Vietnam (UNEP-WCMC y UICN, 2021).

- Asegúrese también de incluir las citas completas de los conjuntos de datos utilizados en la sección de referencias del documento, por ejemplo:

Sanderman, J. et al. (2018) 'A global map of mangrove forest soil carbon at 30 m spatial resolution', Environmental Research Letters, 13(5), p. 055002. doi: 10.1088/1748-9326/aabe1c.

UNEP-WCMC y UICN (2021), Protected Planet: The World Database on Protected Areas (WDPA) [en línea], 02/2021, Cambridge, Reino Unido: UNEP-WCMC y UICN Disponible en: www.protectedplanet.net.

- Incluya información en el mapa (o en la cita que describe el mapa) sobre: quién creó el mapa; la fecha en que se produjo el mapa en el UN Biodiversity Lab; y una nota que indique que el mapa se creó utilizando el UN Biodiversity Lab.

Ejemplo:

Creado por James Bond con el UN Biodiversity Lab (www.unbiodiversitylab.org) el 14 de febrero de 2021.

- Por último, asegúrese de incluir también una cita del mapa en la sección de referencias del documento. Recomendamos este formato:

Autor. "Título del mapa" [formato]. Escala. (Fecha de producción). Mapa generado en el UN Biodiversity Lab [web]. Versión 2. PNUD y UNEP, 2021.

Ejemplo:

Bond, James. "Mangrove Forest Soil Organic Carbon within Vietnam's Protected Areas" [mapa]. Escala no indicada. (14 de febrero de 2021). Mapa generado en el UN Biodiversity Lab (www.unbiodiversitylab.org) [web]. Versión 2. PNUD y UNEP, 2021.

Preguntas adicionales

¿Cómo puedo sugerir que se incluyan más datos en el UN Biodiversity Lab?

Agradecemos las sugerencias de datos que puedan enriquecer el UN Biodiversity Lab. Si sus datos se refieren a la biodiversidad, la conservación o el desarrollo sostenible a nivel local, nacional o internacional, rellene [este formulario](#).

Nuestro equipo recibirá las sugerencias a medida que las reciba. El PNUD, ONU Medio Ambiente y UNEP-WCMC han formalizado los criterios para los datos publicados en la plataforma pública para ayudar a identificar y conservar las mejores capas de datos disponibles sobre estos temas con el fin de permitir análisis e informes más racionalizados y estandarizados. Estos criterios de selección clasificarán los datos en uno de los tres niveles de datos y tendrán en cuenta aspectos como la relevancia de los datos, la licencia abierta y la disponibilidad, la transparencia y la cobertura geográfica. Los criterios están disponibles [aquí](#).

Para cargar datos para el uso de su institución en un espacio de trabajo privado, consulte la siguiente pregunta sobre la solicitud de un espacio de trabajo privado.

¿Qué son los espacios de trabajo privados? ¿Cómo puedo solicitar un espacio de trabajo privado?

Los espacios de trabajo privados proporcionan un área de trabajo segura donde se pueden añadir datos nacionales o subnacionales y compartirlos con un conjunto de usuarios específicos. Ofrecen un área segura para colaborar en sus proyectos, independientemente de la experiencia en SIG.

Los espacios de trabajo privados se conceden a discreción de los socios del UN Biodiversity Lab. Para solicitar un espacio de trabajo privado, haga clic en la pestaña de espacios de trabajo privados de nuestra [página de asistencia](#) y rellene el formulario.

Puede acceder a nuestra guía de usuario sobre los espacios de trabajo UNBL [aquí](#).

¿Y si mi pregunta no tiene respuesta?

Si tiene más preguntas, no dude en ponerse en contacto con nosotros en support@unbiodiversitylab.org.



Convention on
Biological Diversity



Impact
Observatory



UN
environment
United Nations
Environment Programme

UN
environment
programme

WCMC

